

hama[®]

Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00080877/03.09

hama®

MOBILE CONTROLLER / WHEELS

Game Pad »Boomerang«

Holder
Fixation



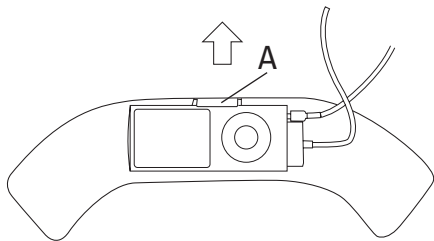
00080877

Game Pad »Boomerang«

Stecken Sie zuerst die Kopfhörer- und Ladekabel in Ihren iPod nano 4G ein. Dann legen Sie den iPod in die Vertiefung ein (siehe Bild) und drücken ihn mit leichtem Druck nach unten bis er einrastet. Nun können Sie das Spiel starten.

Um den iPod wieder zu entnehmen, müssen Sie nur den Einraster A runterdrücken.

Hinweis: Die Option „Bewegungssensor“ unter Menüpunkt „Steuerung“ muss aktiviert sein!

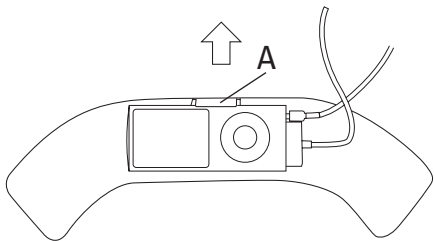


»Boomerang« Holder

First insert the headphone and charging cables in your iPod nano 4G. Then place the iPod in the slot (see Figure) and press it down lightly until it locks into place. Now you can start the game.

To remove the iPod, just press down Lock A.

Note: The “motion sensor” option in the “Control” menu item must be activated!

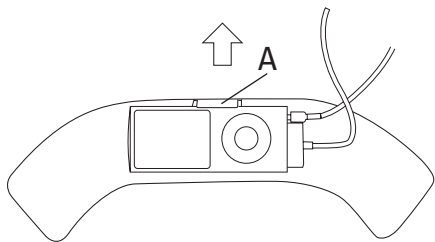


« Boomerang » Fixation

Branchez premièrement les câbles de casque et de charge dans votre iPod nano 4G. Placez ensuite votre iPod dans le renforcement (voir fig.), puis appuyez légèrement vers le bas jusqu'à ce qu'il s'encliquette. Vous pouvez alors démarrer le jeu.

Appuyez sur le crochet A vers le bas afin de retirer votre iPod.

Remarque : l'option « détecteur de mouvements » de l'option de menu « commande » doit être activée !

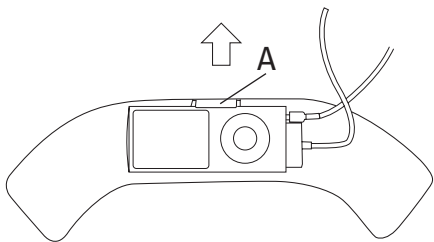


Soporte »Boomerang«

Conecte primero el cable de auriculares y de carga en su iPod nano 4G. Seguidamente, coloque el iPod en la cavidad (véase figura) y ejerza una leve presión hacia abajo hasta que encaje. Ahora puede iniciar el juego.

Para sacar de nuevo el iPod, sólo debe presionar hacia abajo el encaje A.

Nota: La opción "Sensor de movimientos" del punto de menú "Control" debe estar activada.

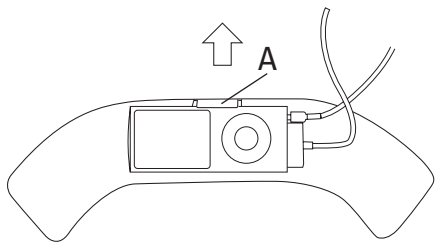


Houder »Boomerang«

Sluit eerst de koptelefoon- en laadkabels op uw iPod nano 4G aan. Leg de iPod vervolgens in de uitsparing (zie afbeelding) en druk hem erin tot hij vastklikt. Nu kunt u met het spel beginnen.

Om de iPod weer te verwijderen, drukt u hendel A naar beneden.

Aanwijzing: de optie „Bewegingssensor“ onder menupunt „Bediening“ moet geactiveerd zijn!



① Istruzioni per l'uso

Supporto »Boomerang«

Inserire il cavo delle cuffie e il cavo di carica nell'iPod nano 4G. Quindi introdurre l'iPod nell'incavo (vedi figura 1) e spingerlo verso il basso con una leggera pressione finché non scatta. Ora è possibile cominciare a giocare.

Per estrarre nuovamente l'iPod, premere verso il basso solo l'innesto A.

Avvertenza: l'opzione "Sensore di movimento" alla voce di menu "Comando" deve essere attivata!

